

РЕДМОНД

Портативный подогреватель
молока
BC5200



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

| | |
|-----------|----|
| RUS | 5 |
| KAZ | 13 |



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Изготовитель: «Чжухай ИнгЧжи Сервис кампани Лимитед», 51900, 100 Хуа Вей Роуд, Чиань Шань, Сян Чжоу Дистрикт, Чжухай Сити, Китай.

Импортер в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Edoles iela 5, Riga, Latvia, LV1055.

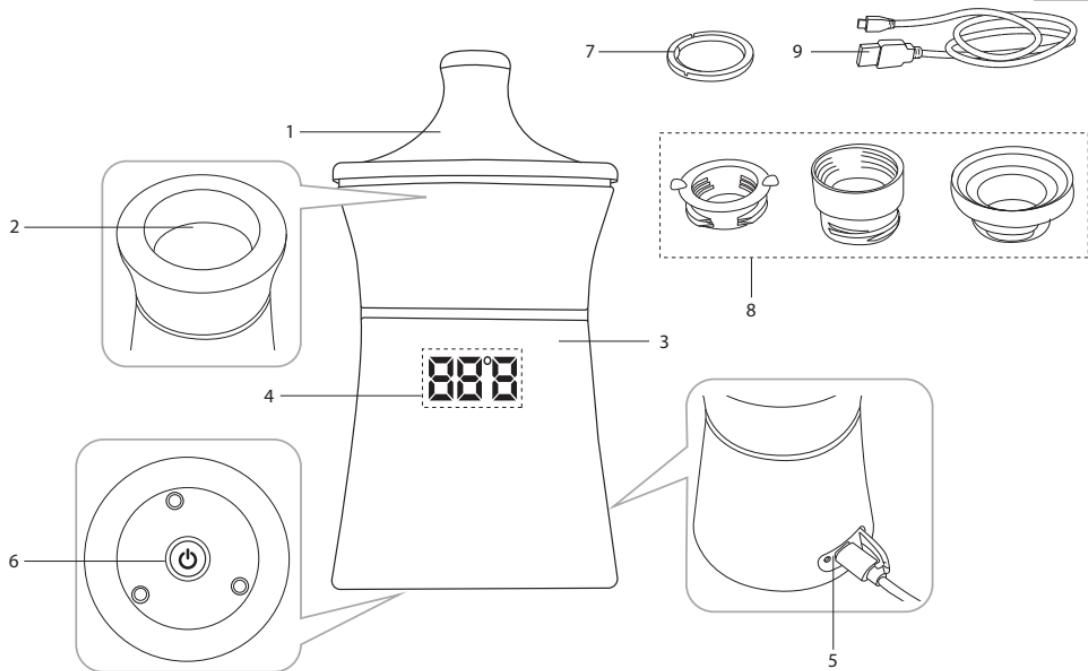
© РЕДМОНД. Все права защищены. 2024

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

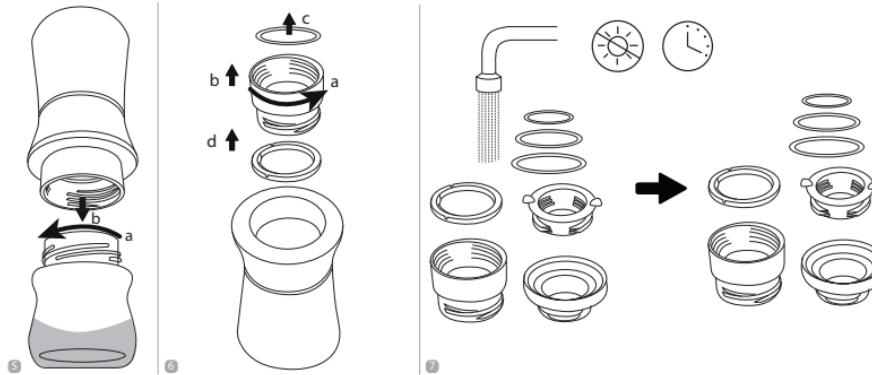
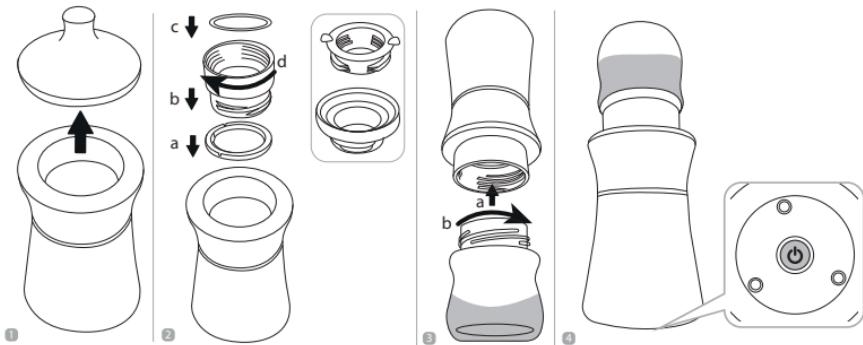
СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|--|----|
| МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ..... | 5 |
| Технические характеристики | 7 |
| Комплектация | 7 |
| Устройство прибора..... | 8 |
| I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ..... | 8 |
| II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА | 8 |
| Зарядка прибора | 8 |
| Использование | 8 |
| Защита от перегрева | 10 |
| III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ | 10 |
| Хранение и транспортировка | 10 |
| IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР..... | 11 |
| V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА..... | 11 |

A1



A2



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике РЕДМОНД.

РЕДМОНД – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Портативный подогреватель молока BC5200 – современный прибор для подогревания грудного молока и молочной смеси для кормления младенцев.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond-company.ru.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию РЕДМОНД и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей РЕДМОНД в России: 8-800-600-90-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

РЕМОНД

- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Разрешается использовать прибор только с адаптерами, входящими в комплект прибора.
- Не протягивайте кабель USB-C в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы кабель не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля USB-C может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком.

- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Стого следуйте инструкциям по очистке прибора.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора и кабель USB-C в воду или помещать под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может

привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP

ВНИМАНИЕ! Запрещается эксплуатация прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

| | |
|--|----------------------------|
| Модель..... | BC5200 |
| Мощность..... | 15 Вт |
| Напряжение..... | 7,4 В |
| Емкость аккумулятора..... | 4400 мА*ч |
| Заданта от поражения электротоком | класс III |
| Заданта от перегрева | есть |
| Материал корпуса | пластик, нержавеющая сталь |
| 4 режима нагрева..... | 37, 40, 45, 50°C |
| Время непрерывной работы от аккумулятора | до 5 ч |
| Время полной зарядки | 6 ч |
| Дисплей..... | светодиодный |
| Габаритные размеры (Ш × В × Г) | 85 × 157 × 85 мм |
| Вес нетто..... | 0,5 кг |
| Длина кабеля зарядки | 1,1 м |

Комплектация

| | |
|---------------------------------------|-------|
| Портативный подогреватель молока..... | 1 шт. |
| Адаптеры для бутылочек..... | 3 шт. |
| Уплотнительное кольцо | 1 шт. |
| Кабель USB-C | 1 шт. |
| Руководство по эксплуатации..... | 1 шт. |
| Сервисная книжка | 1 шт. |

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство прибора (схема А1, стр. 3)

1. Крышка
2. Рабочая камера
3. Корпус прибора
4. Дисплей
5. Гнездо для подключения кабеля USB-C
6. Кнопка ⏹ – включение/выключение прибора, выбор режима нагрева
7. Уплотнительное кольцо
8. АдAPTERы для бутылочек
9. Кабель USB-C

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте кабель. Очистите прибор в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором». Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Зарядка прибора

i *Перед первым использованием рекомендуется полностью заряжать аккумулятор для продления срока его службы.*

С помощью кабеля USB-C подключите прибор к внешнему источнику питания, во время зарядки аккумулятора на дисплее будет отображаться анимация . Время полной зарядки составляет 6 часов. Когда аккумулятор полностью зарядится, на дисплее отобразится значение «100», прибор готов к использованию.

Чтобы посмотреть текущий уровень заряда аккумулятора, нажмите кнопку ⏹, значение (100, 80, 60, 40 или 20) отобразится на дисплее на несколько секунд.

i *Если во время работы прибора уровень заряда опустится ниже 20%, прибор будет подавать 10 звуковых сигналов. Если аккумулятор полностью разрядится, на дисплее появится сообщение «OL», прибор отключится.*

Использование (схема А2, стр. 4)

1. Наполните бутылочку для кормления.
2. В зависимости от типа используемой бутылочки выберите соответствующий адаптер.

| Адаптер | Совместимые бутылочки |
|---------|-----------------------|
| | Comotomo® |

| Адаптер | Совместимые бутылочки |
|---|--------------------------------|
|  | Dr. Brown's®, Pigeon®, Medela® |
|  | Avent®, Goodbaby® |

3. Установите уплотнительное кольцо в рабочую камеру.

 **Во избежание протекания ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать прибор без уплотнительного кольца!**

4. Установите выбранный адаптер на рабочую камеру и закрутите его по часовой стрелке до упора.
5. Переверните подогреватель вверх дном, подсоедините бутылочку для кормления и закрутите ее по часовой стрелке до упора.
6. Переверните подогреватель бутылочкой вверх. Нажмите и удерживайте кнопку , прозвучит звуковой сигнал, на дисплее отобразится температура нагрева по умолчанию.
7. Нажимая кнопку , выберите один из режимов нагрева (37, 40, 45 или 50°C), переключение осуществляется по кругу.
-  **Не рекомендуется нагревать грудное молоко выше 40°C, так как это приведет к разрушению его питательных веществ.**
8. Не нажимайте кнопку  в течение нескольких секунд, выбранное значение несколько раз мигнет на дисплее.

начнется процесс нагрева, на дисплее будет отображаться текущая температура смеси в бутылочке.

| Температура молока | Тип бутылочки | Объем молока | Лучшее время нагрева до 37°C |
|--------------------|---------------|--------------|------------------------------|
| 5°C | Пластиковая | 60 мл | 5:33 |
| | | 120 мл | 9:01 |
| | | 180 мл | 14:20 |
| | | 60 мл | 3:41 |
| | | 120 мл | 5:30 |
| | | 180 мл | 7:55 |
| 20°C | Стеклянная | 60 мл | 3:36 |
| | | 120 мл | 7:35 |
| | | 180 мл | 10:47 |
| | | 60 мл | 2:45 |
| | | 120 мл | 5:20 |
| | | 180 мл | 6:46 |
| 5°C | Силиконовая | 60 мл | 3:31 |
| | | 120 мл | 8:38 |
| | | 180 мл | 11:47 |
| | | 60 мл | 2:41 |
| | | 120 мл | 4:12 |
| | | 180 мл | 6:00 |
| 20°C | | 60 мл | 3:31 |
| | | 120 мл | 8:38 |
| | | 180 мл | 11:47 |
| | | 60 мл | 2:41 |
| | | 120 мл | 4:12 |
| | | 180 мл | 6:00 |

9. По достижении необходимой температуры прибор подаст звуковой сигнал и будет поддерживать выбранную температуру.

- Чтобы выключить прибор, нажмите и удерживайте кнопку , прозвучит звуковой сигнал, дисплей погаснет.
- Переверните подогреватель вверх дном и аккуратно отсоедините бутылочку для кормления, выкрутив ее против часовой стрелки.
- Очистите прибор в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором».

Защита от перегрева

При отсутствии содержимого в бутылочке или недостаточном его количестве сработает автоматическая защита от перегрева, прибор выключится. Подождите, пока прибор остынет, после этого он будет готов к работе.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой отключите прибор и дайте ему полностью остыть. Корпус прибора очищайте влажной мягкой тканью и вытирайте насухо во избежание появления пятен.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора и кабель USB-C в воду или помещать их под струю воды!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ очищать прибор в посудомоечной машине!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищей.

АдAPTERЫ и уплотнительное кольцо очищайте после каждого использования, промывая в теплой проточной воде с использованием мягкого моющего средства. Для стерилизации адAPTERов и уплотнительного кольца поместите их в кипящую воду на 5 минут.



Обратите внимание, что внутри каждого адAPTERа установлена силиконовая уплотнительная прокладка, которую можно снять для проведения более тщательной очистки.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать адAPTERы без уплотнительных прокладок! Их деформация или потеря приведут к нарушению герметичности соединения между адAPTERом и бутылкой.

Рабочую камеру очищайте влажной мягкой тканью после каждого использования, предварительно сняв адAPTER и уплотнительное кольцо. Для стерилизации и удаления накипи с рабочей камеры наполните ее раствором 10 мл уксуса и 20 мл очищенной воды, установите температуру нагрева 50°C. Через 30 минут после достижения установленной температуры выключите прибор, слейте раствор и очистите рабочую камеру мягкой тканью.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

| Неисправность | Возможная причина | Способ устранения |
|--|--|---|
| Прибор не включается | | |
| Прибор подает 10 звуковых сигналов | Аккумулятор прибора разряжен | Полностью зарядите аккумулятор (см. раздел «Зарядка прибора») |
| На дисплее появилось сообщение «О!», прибор выключился | | |
| Прибор не заряжается | Кабель USB-C подключен некорректно | Убедитесь, что кабель USB-C подключен корректно |
| | Кабель USB-C неисправен | Замените кабель USB-C на исправный |
| | Внешний источник питания неисправен | Подключите прибор к другому источнику питания |
| Прибор преждевременно отключается | В бутылочке мало жидкости, сработала защита от перегрева | Дайте прибору остыть. При дальнейшей эксплуатации следите, чтобы уровень содержимого в бутылочке был не менее 20 мл |

i В случае если неисправность устраниить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com/>

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если data покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (уплотнители и т. д.). Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно). Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 15 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й – год выпуска устройства.

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 2 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

1 – месяцы производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (21 – 2021 г., 22 – 2022 г... 30 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация

тация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.



Упаковку,руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления»



Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқи-ят оқып шығыңыз да, оны анықтамалық ретінде сақтап көйніңиз. Аспалты дұрыс пайдалану оның қызметтің мерзімін ұзартады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдай-ларды қамтыймайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолда-нушы ақылға сүйеніп, абай ері мұқият болуы тиіс.

САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талапта-рынжәне бүйімды пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауап бермейді.
- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бүйімды пайдалану ережелерін сақтамау-дан туындаған зақымдар үшін жауап бермейді. Бұл электр аспап пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде мен өнеркәсіптік емес пайдаланудың кез келген басқа осындај жағдайларда пайдаланыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген маңатсыз пайдалану бүйімды тиісті түрде пай-

далану шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жау-ап бермейді.

- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі аспалтың номиналды кернеуіне сәйкес келеттін тексерініз (бұйымның техникалық си-партамалары немесе зауыттық қестесін қараңыз).
- Аспалтың тұтынатын қуатына есептелген ұзартқыш қолданыңыз: параметрлердің сайкес-сіздігі қысқа тұйықталуға немесе кабельдің жа-нуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспалты тек жерлендірілетін розеткілерге ғана қосыныңыз, – бұл электр қауіпсіздігінің міндетті талабы. Ұзартқышты қолдана отырып, оның жер-лендірілеттініне көз жеткізіңіз.
- Аспалты қолданған соң, сонымен қатар оны та-залаған немесе тасымалдаған кезде розеткіден өшіріңіз. Электр бауын сымынан емес, штепсели-нен ұстап тұрып, құрғақ қолмен шығарыңыз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Жұмыс кезінде аспап қызады! Абай болыңыз! Аспап корпусына жұмыс істеп түрғанда қол тигізбеніз. Ыстық будан күйіп қалмау үшін қақпақты ашқанда құрылғы үстіне еңкейменіз.

- Аспапты тек мақсатына қарай қолданыңыз. Аспапты осы нұсқаулықта көрсетілгендерден ерекшеленетін мақсаттарда пайдалану пайдалану ережелерін бұзу болып табылады.
- Аспап жинағына кіретін тіреуішті шәйнекті ғана қолдануға рұқсат етіледі.
- Электр қоректендіру бауын есік құystарында немесе жылу көздерінің жаңында тартпаңыз. Электр бауының бұралмағанын және иілмегенін, үшкір заттарға, бұрыштар мен жиһазға тимегенін қадағалаңыз.



ЖАДЫҢЫЗДА БОЛСЫН: электр қоректен-діру кабелі зақымдалуы кепілдік шартта-рына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғына ұрынуға ақеліп

соқтыруы мүмкін. Зақымдалған электр кабелі сервис-орталықта жедел ауыстыруды талап етеді.

- Азық салынған табақты жұмсақ және ыстыққа тәзбейтін бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз, бұл құрылғының жұмысының бұзылуына және сынуына ақеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады: құрылғы корпусының ішіне су немесе бөрге заттардың түсі оны қатты зақымдауы мүмкін.
- Бұл құрылғы теңіз деңгейінен максималды 2000 метрге дейін болған біліктікте пайдалануға арналған.
- Аспапты тазалар алдында оның электр желісінен өшіріліп, толық сұғанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқауларды қатаң ұстаныңыз.



Аспап тіреуіш және корпусын суға батыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі

жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай түлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауп беретін түлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнаудың жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.

- Аспапты өздігінізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тығым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеleiп соқтыруы мүмкін.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тығым салынады.

Техникалық сипаттамалары

| | |
|---|------------------------------|
| Үлгі | BC5200 |
| Куаты..... | 15 Вт |
| Кернеуі | 7,4 В == |
| Электр тоғымен зақымданудан қорғау..... | III дәреже |
| Аккумулятордың сыйымдылығы | 4400 мА*ч |
| Қызып кетуден сақтау..... | бар |
| Корпус материалы..... | пластик, тот баспайтын болат |
| 4 қыздыру тәртіптемесі | 37, 40, 45, 50°C |
| Аккумулятормен жұмыс істеу мерзімі | 5 сағатқа дейін |
| Толық қуаттанудыру уақыты..... | 6 ч |
| Дисплей..... | жарықдиодты |
| Габаритті өлшемдері (ені × биіктігі × ұзындығы)..... | 85 × 157 × 85 мм |
| Таза салмағы | 0,5 кг |
| Зарядтау кабелі ұзындығы | 1,1 м |

Жинақ

| | |
|------------------------------------|--------|
| Портативті сүт жылытқыш | 1 дана |
| Бөтөлкеге арналған адаптерлер..... | 3 дана |
| Тығыздайтын сақина | 1 дана |
| USB-C кабелі | 1 дана |
| Пайдалану бойынша нұсқаулық..... | 1 дана |
| Сервистік кітапша..... | 1 дана |

Өндіруші осындай өзгерістер туралы қосымша хабарламастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинақы, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

Үлгі құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. Қақпақ | 6. Ⓢ батырмасы – құралды ажырату/қосу, қыздыру режимін тандау |
| 2. Жұмыс камерасы | 7. Тығыздайтын сақина |
| 3. Құрылғы корпусы | 8. Бөтөлкеге арналған адаптерлер |
| 4. Дисплей | 9. USB-C кабелі |
| 5. USB-C-кабель қосуға арналған үяшық | |

I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бүйім мен оның құрамдастарын қораптан абайлан шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсирмаларды алып тастаңыз.



Корпустағы ескерметтің жапсирма, жапсирма-қорсеткіш (бар болса) және өткіннен сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сактаңыз!

Тасымалдау немесе төмен температураларда сактаған соң аспалты қосараптыңда кем дегенде 2 сағатқа болжаған температурасында үстай керек.

Құралдың түркүн ылғалды шүберекпен сүртіңіз. Алмалы-салмалы бөлшектерін жылы сүмен жуып, электр желісіне қоса алдында құралдың барлық элементтерін мұқият кептіріңіз.

II. АСПАЛТЫ ПАЙДАЛАНУ

Пайдалану зарядтау



Алғаш қолданар кезде құрылғының қызметтүшілдік мерзімін үзарту үшін аккумуляторды толығымен зарядтау керек.

USB-C кабелінің көмегімен аспалты сыртқы қуат көзіне қосызыз, аккумулятор зарядталып жатқанда, дисплейде анимациясы көрінеді. Аккумулятордың толық қуат алу уақыты 6 сағатты құрайды. Аккумулятор толық зарядталғанда заряд деңгейінің индикаторында «100» мәні көрсетіледі, құрылғы пайдалануға дайын.

Ағымдағы аккумулятор зарядының деңгейін көру үшін, түймесін басыңыз, дисплейде мән (100, 80, 60, 40 немесе 20) бірнеше секунд көрінеді.

Аспал жұмыс істеп түрган кезде, заряд деңгейі 20%-дан төмен түссе, құрылғы 10 дыбыстық сигнал шығарады. Аккумулятор толық таусылған болса, дисплейде «OL» хабары пайда болады, аспал өшеді.

Пайдалану (A2 сурет, 4 бет)

- Емізуге арналған арналған бөтөлні толтырыңыз.
- Пайдаланылатын бөтөлке түріне байланысты сәйкес адаптерді таңдаңыз.

| Адаптер | Үйлесімді бөтөлкелер |
|---------|--------------------------------|
| | Comotomo® |
| | Dr. Brown's®, Pigeon®, Medela® |
| | Avent®, Goodbaby® |

3. Жұмыс камерасына тығыздағыш сақинаны орнатыңыз.

Ағып кетпеу үшін, аспалты сақинасыз пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

4. Таңдалған адаптерді жұмыс камерасына орнатыңыз және оны сағат тілімен тірелгенше бұраңыз.
5. Жылытқышты төңкөріп, бөтелкені жалғап, сағат тілімен тірелгенше бұраңыз.
6. Жылытқышты үстіне қарата төңкөріңіз. ⌂ түймесін басып, ұстап тұрыңыз, дыбыстық сигнал естіледі және дисплейде әдепті қыздыру температурасы көрсетіледі.
7. ⌂ түймесін басу арқылы қыздыру режимдерінің бірін таңдаңыз (37, 40, 45 немесе 50°C), ауыстыру шенбер бойымен жүзеге асырылады.

STOP Емшек сүтін 40°C-ден жоғары қыздыру ұсынылмайды, өйткені бұл оның қоректік заттарын жойып жібереді.

8. ⌂ түймесін бірнеше секунд баспаңыз, таңдалған мән дисплейде бірнеше рет жыптықтайды, қыздыру процес басталады, дисплейде бөтелкедегі қоспаның ағымдағы температурасы көрсетіледі.

| Сүт температурасы | Бөтелке түрі | Сүт көлемі | 37°C-ге дейін қыздырудың ең жақсы уақыты |
|-------------------|--------------|------------|--|
| 5°C | Пластик | 60 мл | 5:33 |
| | | 120 мл | 9:01 |
| | | 180 мл | 14:20 |
| | | 60 мл | 3:41 |
| | | 120 мл | 5:30 |
| | | | |
| 20°C | Шыны | 180 мл | 10:47 |
| | | 60 мл | 2:45 |
| | | 120 мл | 5:20 |
| | | 180 мл | 6:46 |
| | | 60 мл | 3:31 |
| | | 120 мл | 8:38 |
| 5°C | Силикон | 180 мл | 11:47 |
| | | 60 мл | 2:41 |
| | | 120 мл | 4:12 |
| | | 180 мл | 6:00 |
| | | | |
| | | | |

| Сүт температурасы | Бөтелке түрі | Сүт көлемі | 37°C-ге дейін қыздырудың ең жақсы уақыты |
|-------------------|--------------|------------|--|
| 20°C | Шыны | 180 мл | 10:47 |
| | | 60 мл | 2:45 |
| | | 120 мл | 5:20 |
| | | 180 мл | 6:46 |
| | | 60 мл | 3:31 |
| | | 120 мл | 8:38 |
| 5°C | Силикон | 180 мл | 11:47 |
| | | 60 мл | 2:41 |
| | | 120 мл | 4:12 |
| | | 180 мл | 6:00 |
| | | | |
| | | | |

9. Қажетті температураға жеткенде, аспап дыбыстық сигнал береді және таңдалған температураны сақтайды.
10. Аспалты өшіру үшін ⌂ түймесін басып, ұстап тұрыңыз, дыбыстық сигнал естіледі және дисплей сөнеді.
11. Жылытқышты төңкөріп, емізуге арналған бөтелкені сағат тіліне қарсы бұрап, абайлап ажыратыңыз.
12. Құрылғыны «Аспалты күту» тарауының ұсыныстарына сәйкес тазартыңыз.

Қызып кетуден сақтау

Бөтелкенің ішіндегі болмаса немесе оның мөлшері жеткілік-сіз болса, қызып кетуден автоматты қорғау жұмыс істейді және

аспап өшеді. Оны сұғанша күтіңіз. Одан кейін құрал жұмысқа дайын болады.

III. АСПАПТЫ КҮТУ

Тазалау алдында аспапты розеткадан ажыратып, толық сұтып алыңыз. Аспап корпусын дымқыл жұмсақ шүберекпен тазалап, дақ қалмау үшін құрғатып сұртіңіз.

STOP Аспап корпусын және USB-C кабелі суға батыруға немесе су ағыны астына салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

Аспапты ыдыс жұғышта тазалауға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

Аспапты тазалау барысында қатты сұлықтар немесе сінір-гіштер абразивті паста ларды қолдануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Сондай-ақ кез келген химиялық грессивті немесе асқа жа-настасын заттармен бірге қолдануға кенес берілмеген басқа да заттарды қолдануға болмайды.

Адаптерлер мен тығыздағыш сақинаны әр қолданғаннан кейін жылы ағын сүмен және жұмсақ жуғыш затпен шайып, тазалаңыз. Адаптерлерді және тығыздағыш сақинаны зарарсыздандыру үшін оларды 5 минут қайнаган суға салыңыз.

⚠️ Назар аударыңыз, әрбір адаптердің ішіндегі барынша мүқият тазалаушын алып тастауға болатын силикон тығыздағыш төсем орнатылған.

STOP Тығыздағыш төсемдерінің адаптерлерді пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ! Олардың деформациясы немесе жоғалуы адаптер мен бөтөлек арасындағы байланыстың гермети-калының бұзылуына экеледі.

Адаптер мен тығыздағыш сақинаны алып тастағаннан кейін, жұмыс камерасын әр пайдаланған сайын дымқыл жұмсақ шүбе-рекпен тазалаңыз. Жұмыс камерасынан қақты зарарсыздандыру және жою үшін, оны 10 мл сірке суы мен 20 мл тазартылған су ерітіндісімен толтырыңыз, қыздыру температурасын 50°C-ге қойыңыз. Белгіленген температурага жеткен соң, 30 минуттан кейін аспапты ешіріңіз, ерітіндін төгіңіз және жұмыс камерасын жұмсақ шүберекпен тазалаңыз.

Тоттан тазалау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ желднегін жерде жылты аспаптарынан алыс және тікелей күн сәуле-дерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/ немесе ораманың бүтіндігіне ақелу мүмкін құралды механи-калық әсерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

| Ақау | Ықтимал себеп | Жою тәсілі |
|--|--|--|
| Аспап жұмыс істемейді | | |
| Аспап 10 дыбыстық сигнал береді | Аспап аккумуля-торының заряды таусылды | Аккумуляторды толықтау қуаттаңыз («Пайдалану за-рядтау» тарауды қараңыз) |
| Дисплейде «OL» хабарламасы пайда болды, аспап ешірілді | | |

| Ақау | Ықтимал себеп | Жою тәсілі |
|------------------------------|---|---|
| Аспап зарядталмайды | USB-C кабелі дұрыс жалғанбаған | USB-C кабелі дұрыс жалғанғанына көз жеткізіңіз |
| | USB-C кабелі жарнамсыз | USB-C кабелін жарамадысана ауыстырыңыз |
| | Сыртқы қуат көзінде ақау бар | Аспалты басқа қуат көзіне қосыңыз |
| Аспап мерзімінен бұрын өшеді | Бөтөлкөде сыйыктық жеткіліксіз, қызып кетуден корғау іске қосылды | Аспалты сыйытыңыз. Эрі қарай пайдалану көзінде бөтөлке ішіндеңгісінің деңгейі кеміндегі 20 м екенине көз жеткізіңіз |

i Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы болшектерді табуға болады сайтта қолжетімді <https://redmondsale.com/>

V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, болшектерді ауыстыру немесе бүкіл бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық қақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана қүшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмелеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы

кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (тыныздауыштар және т.б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сәйкестендіру жапсармасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 4-ші және 5-ші белгілер айды, 6-шы және 7-ші – құрылғының шығарылған жылын билдіреді.

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 2 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жыны (21 – 2021 ж., 22 – 2022 ж... 30 – 2030 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндірушінің белгілеген құралдың қызмет ету мерзімі бұйымды пайдалану қолданылатын техникалық стандарттар және осы нұсқаулыққа сәйкес жүзеге асырылу шарттарында сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

Орам, пайдалануши нұсқаулығы, сондай-ақ құралдың өзін қалдықтарды қайта өндөу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау керек. Мұндаидардың қарапайым тұрмыстық қоқыспен бірге лактырманызы.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
Made in China

BC5200-CIS-UM-2